



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 26 ta' Novembru 2008 (26.11)
(OR. fr)**

16059/08

PTS A 58

LISTA TA' PUNTI "A"

Laqgħa: L-2908 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA
(Ġustizzja u Affarijiet Interni)

Data: Brussell, il-Hamis 27 u l-Ġimgħa 28 ta' Novembru 2008

1. It-tieni qari tal-Kunsill tal-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej għas-sena finanzjarja 2009
dok. 16229/08 FIN 514 PE-L 114
+ COR 1
segwitu tal-Kunsill ECOFIN/BUDGET tal-21.11.08
2. Anti-dumping
= Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jimponi taxxa definittiva antidumping u li
jiġbor b'mod definittiv it-taxxa proviżorja imposta fuq l-importazzjonijiet tal-glutamat
tal-monosodju fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina
dokumenti 15231/08 ANTIDUMPING 112 COMER 199 CHINE 67
15232/08 ANTIDUMPING 113 COMER 200 CHINE 68
approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08
3. Anti-dumping
= Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE)
Nru 713/2005 li jimponi dazju definittiv kumpensatorju impost fuq l-importazzjonijiet
ta' ċerti antibjotiċi b'firxa wiesgħa li joriginaw mill-Indja
dokumenti 14974/08 ANTIDUMPING 109 COMER 195 ASIE 106
+ COR 1
14975/08 ANTIDUMPING 110 COMER 196 ASIE 107
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

4. Programm ta' spezzjoni tal-UE rigward is-sigurtà għall-2009
dok. 15388/08 CSC 39
approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08
5. Adozzjoni, qabel il-31 ta' Diċembru 2008, ta' atti bil-lingwa Maltija li għadhom ma ġewx adottati u lanqas ippubblikati bil-Malti minhabba d-deroga temporanja stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 930/2004 tal-Kunsill tal-1 ta' Mejju 2004 dwar miżuri temporanji ta' deroga dwar it-tfassil fil-lingwa Maltija tal-atti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
dok. 16135/1/08 REV 1 JUR 524 M 1
approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08
6. Abbozz ta' emenda għar-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej
 - Elezzjoni tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja (Artikolu 7(3))
 - Approvazzjoni mill-Kunsill
dokumenti 14511/08 JUR 444 COUR 49
14423/08 JUR 433 COUR 45
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
7. Abbozz ta' emenda għar-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej
 - Elezzjoni tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Artikolu 7 (3))
 - Approvazzjoni mill-Kunsill
dokumenti 14512/08 JUR 445 COUR 50
14427/08 JUR 434 COUR 46
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
8. Abbozz ta' emenda għar-Regoli ta' Proċedura tat-Tribunal tas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea
 - Elezzjoni tal-President tat-Tribunal tas-Servizz Pubbliku (Artikolu 6 (3))
dokumenti 14514/08 JUR 446 COUR 51
14430/08 JUR 435 COUR 47
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
9. Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 549/69 li jistabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali u impjegati oħra tal-Komunitajiet Ewropej lil liema d-disposizzjonijiet tal-Artikolu 12, it-tieni paragrafu tal-Artikolu 13 u l-Artikolu 14 tal-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Komunitajiet japplikaw
 - Adozzjoni
dokumenti 14921/08 STAT 32 FIN 422
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (mt)
+ COR 3 (sl)
+ COR 4 (en)
+ REV 1 (hu)
15483/08 STAT 33 FIN 487
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

10. Deċiżjoni tal-Kunsill li timplimenta l-Azzjoni Kongunta 2007/749/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja u Herzegovina
dokumenti 15669/08 PESC 1492 CIVCOM 638 COSDP 1032 COWEB 268
15165/08 PESC 1414 CIVCOM 606 COSDP 982 COWEB 249
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
11. Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar il-ġlieda kontra l-użu tal-komunikazzjoni elettronika mobbli għal finijiet kriminali u l-użu anonimu
dokumenti 15608/08 CRIMORG 192 TELECOM 193
12694/4/08 REV 4 CRIMORG 136 TELECOM 123
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
12. Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar illegali ta' beni kulturali
dokumenti 15049/1/08 REV 1 CRIMORG 175 CATS 206
14224/2/08 REV 2 CRIMORG 166 ENFOPOL 191
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
13. Abbozz ta' Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill dwar is-simplifikazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u ta' intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea
- Adozzjoni ta' gwida ta' prattika korretta
dok. 15574/08 CRIMORG 191 ENFOPOL 225 ENFOCUSTOM 101
COMIX 806
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
14. Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-koordinazzjoni tal-azzjoni tal-forzi tas-sigurtà fil-qasam tas-sikurezza fit-toroq
dok. 15676/08 CRIMORG 193 ENFOPOL 227 TRANS 395
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
15. Adozzjoni ta' abbozz ta' Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni ġudizzjarja u tal-pulizija fi kwistjonijiet kriminali
dokumenti 15213/08 CRIMORG 179 DROIPEN 88 ENFOPOL 212
DATAPROTECT 84 ENFOCUSTOM 97 COMIX 782
9260/08 CRIMORG 71 DROIPEN 43 ENFOPOL 89
DATAPROTECT 23 ENFOCUSTOM 55 COMIX 370
+ REV 1 (hu)
+ REV 3 (fi)
+ REV 4 (pt)
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
16. Abbozz ta' Ftehim ta' Kooperazzjoni CEPOL - Interpol
dokumenti 15686/08 ENFOPOL 229
13756/08 ENFOPOL 179
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

17. CEPOL
 - Programm ta' Hidma 2009
 - dokumenti 15687/08 ENFOPOL 320
 - 13676/08 ENFOPOL 174
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

18. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar Strategija ta' Hidma Kongunta u Miżuri Prattici Kontra ċ-Ċiberkriminalità
 - dok. 15569/08 ENFOPOL 224 CRIMORG 190
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

19. Verżjoni riveduta ta' pjan ta' azzjoni rigward ir-radikalizzazzjoni u r-reklutaġġ ta' terroristi
 - dok. 15244/08 JAI 602 ENFOPOL 218 COTER 79 **RESTREINT UE**
 - + COR 1
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

20. Verżjoni riveduta tal-Istrategija tal-Unjoni Ewropea għall-ġlieda kontra r-radikalizzazzjoni u r-reklutaġġ ta' terroristi
 - dok. 15175/08 JAI 597 ENFOPOL 209 COTER 78
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

21. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar il-holqien ta' bażi tad-data NRBC
 - dok. 15294/2/08 REV 2 JAI 608 ENFOPOL 220 PROCIV 168
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

22. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmu ta' twissija bikrija għal theddid konness mat-terroriżmu u mal-kriminalità organizzata
 - dok. 16042/1/08 REV 1 JAI 660 ENFOPOL 235 SIRIS 155 VISA 375
 - CRIMORG 199 COMIX 847
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08

23. Rapport tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Ipproċessar ta' Informazzjoni Ġuridika (Ġustizzja elettronika)
 - dok. 15314/08 JURINFO 70 JAI 611 JUSTCIV 238 COPEN 215
 - + COR 1
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

24. Adozzjoni tal-konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar grupp ta' hidma "Hbieb tal-VIS"
 - dok. 15433/08 VISA 351 COMIX 797
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

25. Adozzjoni ta' Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati għall-konkluzjoni ta' Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Ġeorgja dwar il-faċilitazzjoni ta' hruġ ta' viżi għal soġġorn qasir
 - dokumenti 15173/08 VISA 342 COEST 267
 - + COR 1 (es)
 - 15171/08 VISA 341 COEST 266 **RESTREINT UE**
 - approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

26. Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda l-Partijiet 1 u 2 tan-Netwerk ta' Konsultazzjoni ta' Schengen (Speċifikazzjonijiet Tekniċi) (AL)
dokumenti 15637/08 VISA 357 COMIX 811
10611/08 VISA 213 COMIX 490
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
27. Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda l-Anness 13 tal-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni dwar kif jimtlew stikers tal-viża (AL)
dokumenti 15624/08 VISA 355 COMIX 807
15259/08 VISA 345 COMIX 788
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
28. Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-tishih tar-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea u n-Nazzjonijiet Uniti dwar il-kapaċità ta' rispons f'każ ta' diżastru
- Adozzjoni
dokumenti 14795/08 PROCIV 150 COCON 30 COSDP 932 DEVGEN 196
ENV 731 FORETS 61 ONU 91 RECH 316 RELEX 809
SAN 238 TELECOM 164
+ COR 1
+ COR 1 REV 1 (cs)
+ COR 2
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sl)
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
29. Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-tahrig Ewropew għall-ġestjoni ta' diżastri
- Adozzjoni
dok. 15520/08 PROCIV 169 COCON 33 COSDP 1016 DEVGEN 217
ENV 799 FORETS 64 ONU 97 RECH 346 RELEX 887
SAN 256 TELECOM 188
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sk)
+ REV 3 (sl)
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
30. Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill li jappellaw għat-titjib tal-kapaċitajiet ta' protezzjoni ċivili b'sistema ta' assistenza reċiproka Ewropea li tibni fuq l-approċċ modulari tal-protezzjoni ċivili
- Adozzjoni
dok. 15653/08 PROCIV 174 COCON 34 COSDP 1029 DEVGEN 223
ENV 813 FORETS 66 ONU 99 RECH 359 RELEX 903
SAN 260 TELECOM 192
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (ro)
+ REV 3 (sk)
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

31. Tishih tal-kapaċitajiet tal-Unjoni Ewropea għall-prevenzjoni u r-rispons għal diżastri
 = Rapport mill-Presidenza u pjan direzzjonali
 dok. 15933/08 CAB 57 PROCIV 181 JAI 655 RELEX 929
 COCON 37 DEVGEN 239
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

32. Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku
 għal sentenzi u deċiżjonijiet ta' probazzjoni bil-ħsieb tas-superviżjoni ta' miżuri ta'
 probazzjoni u ta' sanzjonijiet alternattivi
 dokumenti 8660/08 COPEN 81
 6836/08 COPEN 35
 + COR 1 (hu)
 + COR 2 (da)
 + REV 1 (fi)
 + REV 2 (de)
 + REV 3 (nl)
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-07.05.08

33. Proposta għal Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonossiment
 reċiproku ta' sentenzi f'materji kriminali li jimponu sentenzi jew miżuri ta' kustodja li jinvolvu
 ċ-ċaħda tal-libertà għall-finijiet tal-eżekuzzjoni tagħhom fl-Unjoni Ewropea
 dokumenti 15137/2/08 REV 2 COPEN 206
 15413/08 COPEN 219
 5602/08 COPEN 12
 + COR 1 (de)
 + REV 1 (nl)
 + REV 3 (fi)
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08

34. Abbozz ta' Ftehim dwar il-Kooperazzjoni bejn il-Eurojust u dik li kienet ir-Repubblika
 Jugoslava tal-Maċedonja
 dokumenti 15489/08 COPEN 221 EUROJUST 94
 15452/08 COPEN 208 EUROJUST 90
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

35. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew
 dokumenti 15873/08 COPEN 225 EUROJUST 97 EJN 73
 14914/08 COPEN 199 EUROJUST 87 EJN 65
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08

36. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-Eurojust u li temenda d-Deċiżjoni 2002/187/ĠAI li
 tistabbilixxi l-Eurojust bil-ghan li tiġi msahha l-ġlieda kontra l-kriminalità serja
 dokumenti 15874/08 COPEN 226 EUROJUST 98 EJN 74
 + ADD 1
 14927/08 COPEN 200 EUROJUST 88 EJN 66
 + REV 1 (fi)
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08

37. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill maħsuba biex isahhu l-azzjoni ta' infurzar tal-ligi tal-Istati Membri tal-UE fil-ġlieda kontra t-traffikar tad-droga fl-Afrika tal-Punent
dokumenti 15936/08 JAI 656 CORDROGUE 84 COAFR 371
15812/1/08 REV 1 JAI 645 CORDROGUE 82 COAFR 368
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
38. Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmi ta' kooperazzjoni bejn il-missjonijiet ċivili tal-PESD u l-EUROPOL fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni
dok. 15771/08 CIVCOM 642 CATS 93 EUROPOL 75 COWEB 272
+ COR 1
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
39. Evalwazzjoni ta' Schengen tal-Isvizzera
- a) Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar it-tlestija tal-proċess ta' evalwazzjoni tal-istat ta' thejjija tal-Isvizzera biex timplimenta d-dispożizzjonijiet kollha tal-acquis ta' Schengen inklużi d-dispożizzjonijiet relatati mas-SIS
dokumenti 15697/08 SCHEVAL 92 CH 68 FL 41 COMIX 815
13215/2/08 REV 2 SCHEVAL 70 CH 48 FL 37 COMIX 675 **RESTREINT UE**
+ REV 3 (fi)
- b) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni shiħa tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fil-Konfederazzjoni Svizzera
dokumenti 15698/08 SCHEVAL 93 SIRIS 150 CH 69 FL 42 COMIX 816
14798/08 SCHEVAL 82 SIRIS 147 CH 58 COMIX 762
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (sk)
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
40. Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri dwar il-linji ta' politika ta' integrazzjoni fl-Unjoni Ewropea
dok. 15251/08 MIGR 108 SOC 668
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
41. Adozzjoni ta' Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegożja mal-Ġeorgja ftehim ta' riammissjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Ġeorgja
dokumenti 15221/08 MIGR 106 COEST 268
14895/08 MIGR 101 COEST 259 **RESTREINT UE**
approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
42. Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-gurisdizzjoni, il-ligi applikabbli, ir-rikonossiment u l-infurzar tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni fi kwistjonijiet relatati ma' obbligi ta' manteniment
- Ftehim politiku dwar il-premessi u l-annessi
dokumenti 15728/08 JUSTCIV 241
+ COR 1 (en)
15729/08 JUSTCIV 242
15731/08 JUSTCIV 243
approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08

43. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar tal-Konvenzjoni dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonnoxximent u l-esekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali
 - Adozzjoni
 dokumenti 15769/08 JUSTCIV 246 CH 70 ISL 35 N 47
 9196/08 JUSTCIV 94 CH 28 ISL 15 N 18
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08
44. Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Qafas 2002/475/ĠAI dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu
 dokumenti 15139/08 CATS 88 DROIPEN 87
 8807/08 CATS 35 DROIPEN 40
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fit-12.11.08
45. Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra ċerti forom u espressjonijiet ta' razzizmu u ksenofobija permezz tal-liġi kriminali
 dokumenti 16771/07 DROIPEN 127
 + COR 1 (es)
 + COR 2 (pt)
 + COR 3 (lv)
 + COR 4
 + COR 5 (sl)
 + COR 6 (hu)
 + REV 1
 16351/1/08 REV 1 DROIPEN 94
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08

◦
 ◦ ◦

Punti ta' deliberazzjoni pubblika

46. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 fir-rigward tal-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-viża (VIS) fil-qafas tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen (AL + D) [l-ewwel qari]
 = Adozzjoni tal-att legiſlattiv
 dokumenti 15505/08 CODEC 1528 FRONT 95 VISA 352 COMIX 798
 + ADD 1
 PE-CONS 3676/08 FRONT 77 VISA 284 COMIX 660 CODEC 1109
 + REV 1 (bg, el, en, hu, pl, pt, sl, sk)
 + REV 2 (es)
 approvat mill-COREPER, Parti 2, fis-26.11.08

47. **Pakkett marittimu (It-tieni qari)**

- a) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi r-regoli u l-istandards komuni għal organizzazzjonijiet awtorizzati li jagħmlu spezzjonijiet u perizji tal-bastimenti u għall-attivitajiet rilevanti tal-amministrazzjonijiet marittimi **(AL)**
dok. 15435/08 CODEC 1517 MAR 202 ENV 792
- b) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi r-regoli u l-istandards komuni għal organizzazzjonijiet awtorizzati li jagħmlu spezzjonijiet u perizji tal-bastimenti **(AL)**
dok. 15436/08 CODEC 1518 MAR 203 ENV 793
- c) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll tal-Istat fil-portijiet (Riformulazzjoni) **(AL)**
dok. 15437/08 CODEC 1519 MAR 204 ENV 794
- d) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2002/59/KE li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità **(AL)**
dok. 15438/08 CODEC 1520 MAR 205 ENV 795
- e) Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni tal-inċidenti fis-settur tat-trasport marittimu u li temenda d-Direttivi 1999/35/KE u 2002/59/KE **(AL)**
dok. 15439/08 CODEC 1521 MAR 206 ENV 796
- f) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-responsabbiltà tal-impriżi li huma risponsabbli għat-trasport tal-passigġieri bil-baħar u b'passaġġi tal-ilma interni f'każ ta' inċidenti **(AL)**
dok. 15440/08 CODEC 1522 MAR 207 ENV 797
 - Non-Approvazzjoni tal-emendi tal-Parlament Ewropew approvat mill-COREPER, Parti 2, fid-19.11.08